



Martín Herrera / EL UNIVERSO

La familia Simó celebró ayer el triunfo de su equipo, luego de ganar a Sociedad Deportiva Aucas en el estadio George Capwell.

Cuadro eléctrico sumó décima corona

## Emelec, bicampeón

El equipo azul dio por segundo año consecutivo la vuelta olímpica en su estadio.

Barcelona quedó vicecampeón al empatar a cero goles con Liga de Quito.

El Club Sport Emelec se proclamó ayer bicampeón del fútbol ecuatoriano al derrotar a Sociedad Deportiva Aucas 2 goles a 1, en el estadio George Capwell de esta ciudad, y ante 18.000 personas.

El título lo obtuvo luego de que se dieron resultados favorables para ese objetivo. Los otros dos aspirantes al galardón, Barcelona y El Nacional, no pudieron ganar sus respectivos compromisos.

Barcelona empató a cero goles con Liga de Quito, en el estadio Casa Blanca, mientras que El Nacional cayó 1 a 4 ante el Deportivo Quito en el Olímpico Atahualpa. Ambos encuentros se jugaron en la Capital.

Otilino Tenorio y Augusto Poroso dieron la alegría a la fanática azul a los minutos 21 y 89, mientras que por el Aucas descontó Méllinton Guerrero, a los 72.



Carlos Barros / EL UNIVERSO

Augusto Poroso celebra el gol que lo hizo campeón a Emelec. Se une al festejo Carlos Alberto Juárez.

Emelec tuvo que esperar hasta pasadas las 17h00 para recibir el trofeo de campeón. Barcelona, con el empate, obtuvo el vicecampeonato, mientras que El Nacional se ubicó en tercer lugar.

Los tres equipos clasificaron a Copa Toyota-Libertadores.

MÁS EN PÁGINAS 1C-2C-3C-4C Y 10C

### RESULTADOS

Emelec	2-1	Aucas
LDU (Q)	0-0	Barcelona
El Nacional	1-4	D. Quito

### MINUTOS DE INFARTO

#### DECEPCIÓN

La hinchada barcelonista, que acompañó a su equipo a Quito, quedó decepcionada por el resultado. El plantel canario era el más oprimido para quedar campeón con un triunfo y no dependía de otros resultados, pero solo alcanzó un empate.

#### COPA VIJERA

La Federación Ecuatoriana de Fútbol tenía el trofeo en Quito, pues los directivos estimaban que los más oprimidos para el título estaban entre Barcelona y El Nacional, ya que ambos contaban con 18 puntos, uno más que Emelec. Al final tuvieron que trasladar la copa a Guayaquil.

#### PENIDIENTES DE RESULTADOS

Los hinchas de Barcelona, El Nacional y Emelec estuvieron pendientes de los resultados que se daban en los otros escenarios. Los fanáticos celebraban cada gol que recibía uno de los planteles contrarios. En el Capwell, los emelecistas esperaron el resultado Barcelona-Liga para celebrar.

## Sin definir tamaño de 'pinchazo' económico

El equipo de asesores económicos del presidente electo Lucio Gutiérrez no tiene todas las cifras de la economía del país, dato que necesita para establecer la conveniencia de aplicar o no un 'pinchazo' para la reactivación del país, dijo ayer uno de los miembros del grupo técnico.

Fernando Buendía, representante de Pachakutik, aseguró que las diferencias entre los datos presentados por el Banco Central y el Ministerio de Economía y Finanzas han demorado la elaboración del plan económico para los próximos cuatro años.

El experto aseguró que hoy sostendrán una reunión con Gutiérrez para darle un informe de la situación y ayudarlo en la designación de su gabinete ministerial, una de las prioridades para el nuevo gobierno.

MÁS EN PÁGINA 3A

## El PSC captó la presidencia de la AME

El Partido Social Cristiano (PSC), a través del alcalde de Bahía de Caráquez, Leonardo Viteri, captó la presidencia de la Asociación de Municipalidades del Ecuador (AME) durante una elección que se realizó en la noche del sábado pasado, en San Cristóbal (Galápagos).

Auki Tituaña, alcalde de Cotacachi (Pachakutik), no asistió a la reunión, por lo que su nombre fue desechado para la elección.

A la reunión del gremio, que empezó la tarde del viernes, asistieron un total de 142 burgomaestres.

Los alcaldes también escogieron de entre la lista de Viteri al nuevo Comité Ejecutivo de la AME.

MÁS EN PÁGINA 5A

"No puede haber felicidad si las cosas en que creemos son distintas de las cosas que hacemos".

F. STARK

### LEA ADEMÁS

POLÍTICA | 4A

ECONOMÍA | 6A

SUCESOS | 8A

EL PAÍS | 10A

OPINIONES | 14A

INTERNACIONALES | 15A

ARTE Y ESPECTÁC. | 7B

ACTUALIDAD | 15B

SERVICIOS | 16B

MORTUORIOS | 17B

COPYRIGHT©2002 C.A. EL UNIVERSO

Prohibida su reproducción total o parcial, así como su traducción a cualquier idioma sin autorización escrita de su titular. Reproduction in whole or in part, or translation without written permission is prohibited. All rights reserved.

www.eluniverso.com

## Papa critica consumismo que desvirtúa la Navidad

CIUDAD DEL VATICANO | EFE

Juan Pablo II criticó ayer la mentalidad consumista que rodea actualmente a la Navidad, así como los anuncios publicitarios de esta época, y afirmó que contrastan fuertemente con la simplicidad del mensaje que surge del Pesebre en el que nació Jesús.

El Pontífice agregó que debido a ese consumismo se está perdiendo el verdadero senti-

do de la Navidad.

Estas manifestaciones las hizo el Santo Padre ante varios miles de personas reunidas en la plaza de San Pedro del Vaticano para el dominical rezo del ángelus.

"La simplicidad del pesebre contrasta con esa imagen de la Navidad que proponen de modo insistente los mensajes publicitarios. También la bonita tradición de intercambiar-

entre familiares y amigos, regalos con motivos de la Navidad corre el riesgo de perder su auténtico sentido navideño en medio de esa mentalidad consumista", afirmó el Papa.

Juan Pablo II, que presentaba aspecto cansado, agregó que es "oportuno" privilegiar en estas fiestas "gestos que manifiesten solidaridad y acogida hacia los pobres y más necesitados".

## Hugo Chávez concentra esfuerzos en recuperar control de petrolera

CARACAS | AP

El gobierno venezolano salió a la ofensiva este fin de semana, para lograr reactivar la industria petrolera, principal fuente de ingresos del país.

Entre las acciones ordenadas por el presidente Hugo Chávez está el arresto de los "saboteadores" y la militarización de los buques petroleros que continúan fondeados en

lago de Maracaibo, como apoyo al paro indefinido que la oposición convocó para exigir la renuncia del Mandatario.

La adhesión masiva de los trabajadores petroleros a la huelga se ha convertido en el bastión del paro, que amenaza con hacer colapsar el país debido a la escasez de gasolina y alimentos.

La huelga ha impedido que

Venezuela, el quinto exportador mundial de crudo, cumpla con sus clientes, la que ha producido pérdidas diarias de 50 millones de dólares.

Chávez advirtió que el próximo año, con especial énfasis el primer trimestre, será muy duro para Venezuela, debido al impacto económico del paro que cumple hoy 21 días.

MÁS EN PÁGINA 15A



EFE

ALCANTARILLA, ESPAÑA.- Norman Manfredo Aguirre, inmigrante ecuatoriano, con la fracción de la lotería.

## Ecuatoriano se ganó la lotería en España

ALCANTARILLA, ESPAÑA | EFE

Norman Manfredo Aguirre, inmigrante ecuatoriano que desde hace tres años vive en España, ganó ayer 200 mil euros (200 mil dólares), en el sorteo del extraordinario de Navidad.

El número, 8.103, fue adivinado por el mago Anthony Blake, quien días antes lo escribió en un libro guardado y

custodiado por guardias.

Aguirre, emocionado y contento, dijo a la prensa que con el premio llevará a España a sus hijos de 17 y 18 años, que viven en Ecuador.

Norman Aguirre trabaja como empleado de una empresa de electricidad, mientras que su esposa labora en el campo.

MÁS EN PÁGINA 9A